



ポルトガル語版 Versão em português

外国語版 家庭ごみ収集カレンダー (4/2026~3/2027)

FORMA CORRETA PARA JOGAR OS LIXOS

Jogue os lixos correspondente no lugar indicado, antes das 8:00 da manhã do dia da coleta.
Para informação sobre os lixos correspondente, verifique o calendário de coleta de lixo.

(略語)

Maneira de baixar o aplicativo

Baixar através do "App Store" ou "Google Play".

【Informações】TEL.059-229-3258

【Taxa de utilização do aplicativo】

Gratuito ※ a taxa de chamada será cobrada



可燃

Lixo incinerável

duas vezes por semana

Restos de comida



Produtos de borracha/produtos de couro



Galhos

(Amarrar os galhos em menos de 5cm de grossura e 1m de comprimento.)



Gel refrigerante



Edredon (plumas/algodão)

Amarrar e colocar dentro de um saco.

Elimine o líquido dos restos de comida e coloque dentro de um saco transparente ou semi transparente.
Os plásticos muito sujos devem ser jogados como lixo incinerável.

容プラ

Embalagens de plástico

uma vez por semana

Produtos com a marca



Pacotes de ovos, pudins recipientes de comidas instantâneas



Recipientes de shampoo e outros detergentes líquidos



Recipientes de maionese e outras pastas

Limpe o conteúdo antes de jogar no lixo.
Os plásticos muito sujos devem ser jogados como lixo incinerável.



Tampas e produtos de isopor que absorvem o impacto

びん

Garrafas de vidro

uma vez por mês



Garrafas de bebidas alcoólicas, sucos, energéticos, temperos ou outros produtos comestíveis.

- Para jogar será necessário utilizar todo o conteúdo e enxaguar levemente.
- Deverá retirar as tampas e jogar com os plásticos ou "Metais/Lixos não incinerável", dependendo do material.

他プラ

Outros Plásticos

uma vez por mês

Produtos sem a marca de recipientes plásticos



Capacetes



Baldes e bacias



Tanque de polietileno retirar todo o conteúdo



CD / DVD e suas caixas



Embalagens plásticas

- Os produtos pequenos devem ser colocados em sacos transparentes ou semi transparentes.
- Caso não couber em um saco poderá jogá-lo assim mesmo.

資源

新聞紙

雑誌・雑紙

ダンボール

飲料用紙パック

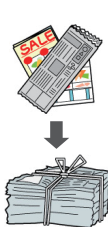
衣類・布類

uma vez por mês

Papeis

Jornais

Jornais e panfletos



Revistas

Revistas, livros, postais, papel para embalar, caixas e bolsas de papel

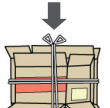


Papelões

Com o interior ondulado



Desmonte los papelões deixando-os planos e amarre em forma de cruz.



Embalagem de bebidas (papel)

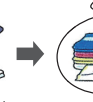
Embalagem de leite ou suco com o interior branco

Desmonte, limpe o interior e amarre em forma de cruz.



Roupas e tecidos

- Suéter, camisetas, calças jeans, terno, saias, kimono
- Lençóis e cobertores



Os papeis usados devem ser separada por gênero, desmontados de forma plana e amarrados em forma de cruz.

危険

蛍光管

水銀式体温計

乾電池

スプレー缶・卓上カセットボンベ

使い捨てライター

uma vez a cada três meses

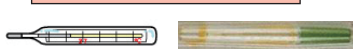
Coloque em sacos separando-os por gênero.

Lâmpadas fluorescentes



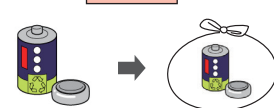
Para evitar que se quebrem, as lâmpadas fluorescentes devem ser colocados na caixas de embalagem ou em sacos.

Termômetro de mercúrio



Para evitar que se quebrem, os termômetros de mercúrio devem ser colocados nas embalagens exclusivo e logo em sacos transparentes ou semi transparentes.

Pilhas



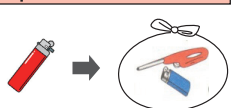
Coloque em sacos transparentes ou semi transparentes.

Cilindros de gás para cozinha portáteis, cilindros de aerosol



Coloque em sacos transparentes ou semi transparentes.
Não há necessidade de furar os cilindros de aerosol.

Isqueiros descartáveis



Coloque em sacos transparentes ou semi transparentes.

不燃

Lixo não incinerável

duas vezes por mês



Espelhos /objetos de vidro



Frascos de cosméticos e desinfetantes



Recipientes de cerâmica



Galhos grossos e compridos (tamanho que possam ser transportadas por uma pessoa)

- Os tapetes devem ser enrolados e amarrados.
- Os objetos quebrados deverão ser jogados em sacos transparentes ou semi transparentes.

Tapetes elétricos

金属

Metais

duas vezes por mês



Sofá com molas



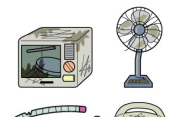
Bicicletas



Panelas / Frigideiras



Latas vazias



Aparelhos eletrodomésticos

- Os aparelhos que funcionam com pilha, se jogam no dia de "Metais/Lixos não incinerável".
- As bicicleta, sofás ou outros produtos que são difíceis de deduzir se são lixos, pedimos que nos colaborem pregando um papel escrito "ゴミ (GOMI)".
- Para jogar os aquecedores ou outros objetos à querosene, deverá retirar o combustível previamente.
- Caso o aparelho utilize pilhas, deverá retirar as pilhas e jogar no dia de lixos perigosos.

ペット

Garrafas de plástico (Pet)

duas vezes por mês



Produtos com a marca de garrafa Pet



- A tampa e o rótulo deverá ser jogados com os plásticos.
- Depois de utilizar todo o conteúdo enxague levemente antes de jogar.

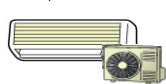
Lixos que a cidade não recolhe

● LEI DE RECICLAGEM

※ Não se recolhe como lixos os televisores, ar-condicionado, geladeiras, freezer, máquina de lavar e secadoras de roupa.

◆ Processo

- Solicitar o recolhimento a uma empresa autorizada. (terá que pagar uma taxa)
- Comprar um ticket de reciclagem no correio e depositar no local correspondente.



Ar-condicionado



Geladeira / freezer



Televisores



Máquina de lavar / secadora de roupas

● Computadores

◆ Processo

- Entre em contato com a companhia fabricante.
- Caso desconheça a companhia, consulte o Centro de Promoção 3R.



03-5282-7685

(Também poderá ser atendido no Eco Station)



● Motocicletas e ciclomoteres

◆ Processo

- Solicite o recolhimento nas agências autorizadas para desfazer veículos de duas rodas. (terá que pagar uma taxa)



050-3000-0727



● Celulares

◆ Processo

- Os celulares, carregadores e baterias são coletados nas agências distribuidoras.

(Também poderá ser atendido no Eco Station)



● Resíduos médicos

◆ Processo

- As agulhas e outros produtos infecciosos, deverá ser devolvido na instituição médica.

Informação	Coleta e separação de lixo	Depósito e separação de lixo
Solicite informação por telefone junto com uma pessoa que fala e compreenda japonês.	Seção de Obras do Meio Ambiente de Tsu	Centro de Reciclagem de Tsu Divisão de Estabelecimento Ambiental
	☎059-237-5311	☎059-237-0671